

عملة كلية الالفان

משה בן מימון ופלספטו

דר : סועד עבד אלקרים

أ.م.د. سهار عبد الباقي

הקדמה :

מהרוע שבהארץ הנוצרת היה במצרים :

משה בן מימון (הרמב"ב) איש בעל מהשבות . פלנסוף
גדול בימי הביניים . טפורכם . כרופא . פרשן . יש לו מעמד גדול
בזאת . צלאה-אליזן לאיזובי היה הרופא הקדום לו בארכנטו . גם
איש דתי . פופק . סגנון הגזוחה לסגנון אבן ריש הפלנסוף
האסלאמי הגדול . הוא התהוסף היטב חיבוריו בלשון העברית . גם
שאף אחד לא כהב במנצחאותה .

יהודי ספרד ל荟 חשיבות רבה נאוד שם הכהן או
האנצחות שהעביזו כפרי הפלנסופיים הערביים לאינליה ואזרפאת
על ידי תרגומותיהם הלטניות . המחבר שאלק אל שלוש הלקיט .

1. חז"ן . 2. חיבוריו . 3. פלנספו של בן

ציינון נזקה כמננט שמלאתי את המחבר כן יחי רצון .



جامعة كلية اللغة

• ١. ח'ריו :

הו אבו עמרן משה בן פימון בן יזקף בן יצחק בן יזקף בן צובידיה הנקרא בפקור (רמכ'ב)⁽¹⁾.

הו נולד בערב פשת' שנת א'ז'וו' – ٤٠٢١⁽²⁾ בקורוזובא לבני הנול בתורה טטטט כהן בצד' . לאחר שהאלתוחים הקנאים לדת האיסלם לבשו את עיר מולדתו .

עובד משפט פימון אה העיר . ואחרי שהאגירה בכסה ערי ספרד . התגוררה בסאס טברוקו . וגם בסאס שלזיה האלמוניים לא ברור לשם מה התגוררה המשפט בעיר או דוכא המסקנה שדרא לאריך כאו . שaque משפטם פימון היה בז (האנושים) קיבלת את דת האיסלם לפארית עין – שנייה עדין בחלוקת ההיסטוריונים בכלל אופן ב (אישרת התשמד) שכטב המרכיבים לבני דורה הוא מגן על (האנושים) ואלו התיישבו באנטונדיום גמארית ומייעץ להם . בשייח' האפשרות לעזוב את מקומם נאorigam . כדי שיכלו לקיים את מצוות ה' בגלו⁽³⁾.

(1) האנציקלופדיה המערבית . כרך 24 . איזטראט ٩٦ . עמ' ٥٣٧ .

(2) حسن طافش . الفضل . مصر . عدد ١٢٦ . من ٤٠ .

(3) ז'ר. ט' . ז' . טולה . פלאה דרכ' בפילוסופיה הייארלאה . פקדם נס' ١ וס' ٢ . ירושלים תש'ה . עמ' ٢٨ . לזרות (יהולאל עוזי . פקראה בספרות עברית . הל-אביה . תשכ'ח) .



جَلِيلَةُ الْأَفْسَان

אבל אלו מוצאים באנציקלופדיה העברית (הרמב"ם נשא לאשה את בתו של אביו אלמחסן אלשריך אלתיקה ابو المحسن الشقيق النفع) ⁽¹⁾.

הוא גוזל הפטוסקיים מכל הדורות מהשנבי הפילוסופים בימי הבינים, איש מדע וחוקק מנהיג קהילות מצרים ותוניסיה, ומשפיע להורות, הוא אחד ודרכו ברוחו הגאוןיה את כל מה שנוצר בשיטה היהודית הרבנית (התלמוד ונושא כליו) והיהודית הרציונאליסטית (פילוסופיה של היהת) כדי לבנות מאבני גויה של קאוזץ טרקליו חדש ומפואר המתרומם כמנגולם בקרוב היהדות העולמית כולה. לא לשוא נועתה שנדרה בפי בני עטנו המצימרא : (ממש עד מטה לא למ כמשה) ⁽²⁾.

בהתחלת הדבר התפנסה מפשחורי אבנים טובות אחר כך לשרת כרופא אצל צלאח אלדין כי הוא למד את הרפואה ונראה מנהל בית החולים המפורס (אלב – אירסקון אלנצרי) או (בירנסון אלאה אלדין בן יוסף בן איזב) השופט (سعيد بن سناء الملك) השבית אותו בשיזרו :

רפואה גילדתו לניצ' בלבד

⁽¹⁾ האנציקלופדיה העברית . כרך 24 . עמ' 529.

⁽²⁾ שם . עמ' 528 . לראות (ד. عبد الرحمن علي عوف . تاريخ الأدب العربي ، مصر ١٩٧٥) . ص ٦٢ .



مجلة كلية اللغات

ورفواته أبي عثمان

لشبل ولدنا

ונא צהה צפורה מעד באית דמי ופלוטוף ודרופא •
כשנבהר על ידי הקהיל היהודי במצרים מנהיג ה'ב ונמציא
לאנתרופיהם אצל המושל .
ובשביל זה זכרו אותי אחר הפליה הקדוש ה'ב אומרים

(*) :

(ימי היום ימיכם (אומרים) ימי חי רב' משה בן נימן) •
כאשר הוא מות בגיל שבעים שנה בכח עלי בפומעט הנוסלמים
והיהודים . יהוד והצערו עליו ועשו אפיקת זכרון שלשה ימים
העבירותו לטבריה לפי צוותו ונקבע שם .

לזכרו בספרד ובאזורים עשו מסיבות רבייה אבל האסכה
הגדולה בעקב הודה באזורים בהשאה אונדריסית הקהיר והשקייה
הנשיאה של שר המנטוריון אחמד גאייב .

המסורת קילין בק מطرן זכרונו אחר :

משה נולד בקורזנה בקשי החבהתוזת יהגאל
את המדינה הזאת עזב מסתווב בין המדינות והישאות

(*) قراء حسنين على ، الأدب العربي ، مصر ١٩٧٢ ، ص ٢٧٦ ، ذاكرة National , Kravitz 3,000 years of Hebrew Literature from Earliest time through the 20th century , America 1972 , p. 276 .



جامعة كلية اللغات

איןנו נבקש מהכדרינות אלא המלצה ומעשה נדיות (מקארם)
 משה בא אחריו משה וצנבה בצלוי אורה
 זה הביא את התורה מאללה זה מטבח תורה (ששתה)
 (لتשרף)
 בין משה ומשה נשתלנה התורה
 מהפקפוק.
 מקרים מתקולתה היהת ותשארת עד עולם מקור
 לגיהלים (๑).

๒. חכורי:

לטישה בן ציון הבודדים רביהם ובהרומותיו שוניות. קודם כל:

א. ברפואה: סמוך לאחר עליית צלאח - אל - דין נתקרב המרב"ס
 לחצמו, והויזיר אלפאצ'יל עבר אל רחוב משנעה של צלאח אל -
 דין דבר לו משכורת שנתית. הריצה שצלאח אל - דין נרפא
 בידי המרב"ס הנטלה בספק הרבה. עיקר שירותו היה אצל בנו
 אלפאצ'יל אללהפעי מטפר ש (חלק הפיננסים באשקלון) בקש

(๑) فود حسن على ، الأدب العربي ، ص ٢٧٣ - ٢٧٤ .



جامعة كلية اللغات

רופא פקhir ושהצעה זו נמסרה למרב'ב והוא דחאה , השגואה
שנשחרשה שהחומרה לרציארד לב הארוי נתבזלה ⁽¹⁾ .
2. באסטרונומיה : הבר (תכונת - השמים) לימודי חכמת -
התכונה הנוגעת להלכות קידוש החודש . (לוחות העיבור)
(2)

3. יד החזקה : היה שמו (סדר המצוות) ונועד לשמש כמבוא
לספר יד החזקה המרב'ם פניה 14 (שורשים) כבסיס למניין
סיסטמי - הגיוני של המצוות . ומקיר קשות את קודמיו
בעיקר על שכלו במניןיהם גם מצוות (מהרבנן) (الصادر عن
ازבלטינן , הJKLMנים) ⁽³⁾ .

4 - מלות האיגון : ספר בפילוסופיה זה תורגם לעברית בידי
שמעואל אבן תיבון ונדפס לראשונה עם תרגום לאיטלקי משל
סבסטיאן בינסטר בبول 1527 הוצאה מדעתה של המקור הערבי

⁽¹⁾ האנציקלופדייה העברית , כרך 24 , עט"ז ۲۹۶

⁽²⁾ שם , עט"ז ۲۲۸ .

⁽³⁾ שם , עט"ז ۲۴۹ .



كتبة كلية اللغات

עם 2 מילויים לעברית . הספר נדפס רבות והapiro לו כמה פידושים ⁽¹⁾ .

ו. מורה נבוכים : ספר זה נכתב בלשון עברית ותרגומ על ידי חבירו ר' שמואל אבן חبون לעברית וגם תורגם פעמי שני על ידי יהודה אלתרייז הספר גועד הפגנה בפלוסופיה היהודית שנשפעה בפלוסופיה הערבית האסלאמית בימי הביניים .

(ישראל ולפטון אسرائيل ולפטון) אמר בהברתו למשה בן מימון עמוד 58 אין ספקות בהודעת הפלוסופיה היהודית ביוםיה הביניים אלא כהזהאה ברורה בהיחסות והקדרות בסיוולז'זיה האסלאמית הפלוסופית והפלוסופיה היהודית הערבית מתקדם בהתקומות הפלוסופיה האסלאמית בכלל .
ויש בספר זה בקורת ליטות ארcta ובמ לפLOSEOFIB גולדים מסלמיים .

הספר הזה נחלק לשולשה חלקים :

ו. החלק הראשון : הוקר על אלהים ואיות יזרעאל ואחדות כולם על 76 פרקים מביר בהמ דורך ההגון והשכל ואיות הבהת אלהים בשכל ולא בדברים פשוטים ⁽²⁾ .

(1) האנציקלופדייה העברית . כרך 24 . ירושלים 1910 . עמ" 222 .



مُجلة كلية اللغات

ا. החלק הראשון : מהתוך לו 48 פרקים ומקורו בהוצאת
מציאות אלחיב . גם להבicia כשתוא לא נס' ולא כו
בגוי . גם כולם החלק זהה בוצעו אלא הוכביהם והטולות :
(اصواتו) וגם המלכים .

ب. החלק השלישי כולל 55 האלים וחמש פרק . מהפרק
הראשון עד הפרק השביעי פברר בו חזונאות הגביה יהוקאל
ובכל גזוניהם והפרושים המסתובבים בספר יהוקאל בתנ"ך .
והפרקות
משמונה עד ארבעה עשר חוקרים ברע . גם בעיות בן אדם
בעולמו . ומהפרק התשיעי עד הפרקים עשרים וארבעה
חוקרים האם אלהים האתראי על הצורות והפניות והאונות
שhaft על הארץ וגם כולל על הקטעים הפלפור ש
הפלורופיות הגודלים (١) .

ج. השנה תורה : קרא לו (המנקה السراج) ספר זה נכתב
בערבית אבל תירגם אהרון לעברית במאה (١٣) וגס תורגם
(לחינית) וגרסאות במאה (١٧) (٢) .

(١) ابراهيم موسى اليهداوى . الآثر العربي في الفكر اليهودي ، مصر ، بلا ، ص
١٦٠ - ١٦٣ .

(٢) ابراهيم موسى اليهداوى . الآثر العربي في الفكر اليهودي ، ص ١٦٣ - ١٦٤ .

(٣) المصادر نفسه ، ص ١٥٥ .



جامعة كلية الآفان

בו כוכ וצדד את החותם הענקית של חוקי-הט היזהות
היצורים מפוזר ונפזר בימי התלמוד. הספר עשה רושם נביר בכל
הFOXOT המדיינית הוא נתקבל בהתלהבות. אבל גם מנהיגים הריביס
לא הסרו. שטענו נגדו של טלא צין את המלונות לפניהם. ואם
חששו שהרבבם רזהה על ידי סדרו להשכית אל ליטול המתמודדים.

באינו זיין כבר הילך טאו לפניו. ומאקוות רביט –
ובעיקר מהרומות צדפת – פנו אליו רבנים וככמים בשאלות בענייני
התלהקה וشرط בזמא את דבריו. יהודי מצרים דאו לו את מהונאת
הרוחני. ומיינו אותו ל (ניד) חואר לשופטן עליון ומנחג מזרני
(۲)

א. תשובה הרביזים נדרשו לאחרונה בשתי פחדרות בקרתיות.
בתרכזון העברי עז' א. פריזן (ירושלים תרצ"ד) ומחנה
מקיפה יואר הבוללה אותו תשובה נשמר בארבע בלשון
המקורית בצרוף תרגום הרש .

נספרו שם ג' ג' ג' נכתבו עברית או ערבית לפי לשון
השוויל. ומשלחו לקaza מורה ומערב. התשובה הקזרה ביזה
היא ב (ג') לערר .

^(۱) ג' . ג' . ג' . סוליה . מורה נזר . עס' ג' .



جامعة كلية اللغات

בין משובחותיו יש לכלול גם את (אגרותיו) המפורסמות כמאפר (מח'ית המתים) (אגרת תימן) מתוורה בקרמתה רחבה בעניין משה השקר שפועל שם המאפר קדושה, איגרתו הגדולה אל חכמי פרובינציה נגד האמונה באצטננותו, אגרות הרמב"ם לתלמידו ג'פסו באלקון בצרורו ניתוח נביואר מפורט⁽¹⁾.

גם (מאמר העיבור) ו (דברי חכמים) להגנת אנטוי האסלם וכחישך ל (אגרת הנחמה) של אביו כתוב את (אגרת השמד) בה ליריד עליהם וכות ויעזם לעזוב את מתחם השמד⁽²⁾.

٣. פלسطטו של בן מימון :

לפני ההבנisa לפלسطטו של בן מימון עליינו לדעת השפchio בפלוסופיות הערבים ובמיוחד (אבן רושד) כי חבריו בלשון הערבית נאבדו וחבריו בלשון הלטינית נשמרו.

אבל (אבן רושד) הבקי היה חור בהררוו, אנשי הדת החנכו לו וכך עד שנפטרים נאבקם בטעמו בהתיודות הנלו אותו חוות קורטובה (באליינה) בשנת 1195 והעיר זאת הייתה מרכז חשוב מאד להשכלה היהודית.

⁽¹⁾ האנציקלופדיה העברית, כרך 24, עמ' 240.

⁽²⁾ שם, עמ' 830.



جامعة الافتان

והוא השפיע בפלוטופת על בן מימון והוא נשאב מהרהוריו של ابن רושד ונתרבר לבנו זהה בספריו (מורה נבוכים נليل (الحايرين) ושניהם נתנו הצורה האידילית במחשבת (ערבי – עברי) ותborיהם מצטיינת בחשיבות גדולה בשכל הלתני ⁽¹⁾ .

הفلוסופיה היהודית כמו שף לפני الفلוסופיה האטלנטית כי הייתה אקז'י ברור אבל יכלת להקוף השכלה נרחבת בוחרי היהודים במציאות בימי הביניים ⁽²⁾ .

גם נשפע בן מימון בפילוסופ האיסלמי (ابن-סינא) ולבן נחشب (הרמב"ם) כאריסטואי מוכחה . ולא רק מה שנוגע לתוכן משנתו ולך הרמב"ם בעקבות אריסטא אלא גם בצורה החיצונית , הרמב"ם היה מפורסם כאוהב סדר ושיטה , הוא הגידר כל עניין וקבע את מקומו וסדרו ⁽³⁾ .

אפילו (שהרמב"ם) נשפע בפלוטופיה היזונית ובמיוחד הפלוטופיים החשובים המעניינים אפלטון ואリストו אבל לא בדרך ישירה נשאב מהם אלא בפירוש של הפלוטופים הערביים (הכרתו והערכתו של הרמב"ם את הפלוטופים שקדמו לו נתונה במתlabו

⁽¹⁾ ابراهيم موسى الهداوي . مصدر سابق ، ص ٤٢١ .

⁽²⁾ Waxman . History of Jewish Literature . New York 1960 . p. 315 .

⁽³⁾ מורה דרך . שט , נמ"ג 84 .



جامعة كلية اللغات

לשנוראל אבן תיבון : ולבני אפלטון רבו של אריסטו בספריו
והיבריו הם עמוקים ועמוקים ... ודעתי דעתו אריסטו היא תבלית
דעת האדם בלבד מי שנשפץ עליו הטענה האלה .

וספדי אריסטו ... לא יבנו אלא בפירושיהם פירוט
אלכטדר או האמסטרום או ביאור אבן רشد . ובכללו אונר לן אל
תתעסק בספריו מלאכת ההגיון אלא במה שחבר הכתם אבוי נצר
אלפראבי ابو חסר坊اري . אל ראי ואבן כינאalaraziوابين سينا)

(۲)

הפילוסופיה העתיקה נשלחת על ידי עבותותיהם של שני
אנשי אפלטון ואריסטו . אין צורה לנזהר . היו פילוסופים חשובים
ומעניינים אחרים בשלם העתיק לא רק לפני שני אלה . גם
אחריהם אבל אף לא אחד מהם השאיר אחריו כתבים שבאים דרך
שהיא אפשר להשוות לאלה של אפלטון ואריסטו לא בຄמאות לא
במשמעות ולא בהשפעה . עד כדי כך גוזלה היא הטלת-הצל הזאת
של אפלטון ואריסטו . שכל מי שירצה אוניברסיטה למדוד פילוסופיה
עתיקה ימצא את עצמו כמעט כל הגון ואולי פשוטו כמשמעותו כל
הזמן יכול עסק בדעותיהם של שני אלה (۱) .

(۱) האנציקלופדיה העברית . כרך 24 . עמ' ۷۵۵ .

(۲) בראן מ „ הפילוסופים הגדולים „ ישראל 1997 . עמ' ۱ .

جامعة كلية اللغات

يهودي سفرد :

זהירות ספרד הם האמצעות החשובות להגעת אט הידיעה הערבית לאירופה כי הם קשרו הנזהר במצרים והם היו בצלם האסלאמי ונשפכו בו .

ואחר כך תרגמו ספרי העربים לרומיית והם הסבה הברורה בין שני ההשכלה האסלאמית והנוצרית ועל ראשן שלמה בן גבירול בספרו (מקור החיים) ומשה בן מימון בספרו (מורה הנבוכים) אם אברהם בן שاؤל בן חסדי בספרו (בן האלק והנזר האמיר ולדרויש) והספר הזה מתודגם מערבית על ידי (ברלעט זוספה) עט ספרים רבים מהם (מאוני צדק) עטקרו השפרי (מאוני העבודה)لغزלי^(١) .

אם (יי שלם בן יעקב) השתדל בהנאות תרגום מהשפה הערבית לעברית מטולון בדורם ארוף .

עיר מונבלת בסטו מספר מבני ספר ובה פקולטה מלמדים בה רפואה וכפורת על ידי העربים .

^(١) محمد لطفى جمعة . تاريخ فلسفه الإسلام فى الشرق والمغرب . ص ٢٧ .

جامعة كلية اللسان

الفلسophia والمذاعim العربim هولمدو شم بمـ عـيـرـ اـسـلـمـيـةـ . وـأـمـ الـفـلـسـوـفـيـهـ شـلـ (ـ أـبـنـ رـشـدـ حـكـمـتـهـ)ـ وـأـمـ الـفـلـسـوـفـيـهـ شـلـ بـ مـيـمـونـ حـكـمـتـهـ (ـ ١ـ)ـ .

قيـدـوـعـ بـنـ مـيـمـونـ لـمـكـدـ أـمـ هـمـدـعـ عـلـ يـدـ شـلـوـشـةـ مـهـبـكـوـفـ العـربـيـمـ الـمـوـسـلـمـيـتـ هـمـ (ـ أـبـوـ بـكـرـ بـنـ الصـانـعـ وـبـنـ الـأـفـلـحـ وـبـنـ رـشـدـ)ـ بـنـ مـيـمـيـنـ الـبـرـيـزـ بـيـ الـوـاـزـنـ عـلـ بـلـ سـفـرـيـ (ـ أـبـنـ رـشـدـ)ـ أـلـاـ سـفـرـوـ (ـ الـحـسـ وـ الـمـحـسـوـسـ)ـ .

وـهـوـ مـنـسـهـ لـهـمـاـكـ بـنـ الـشـنـقـلـ لـبـيـنـ الـهـذـمـ ،ـ وـسـفـرـوـ مـوـرـهـ الـنـبـوـقـيـمـ مـكـوـرـوـ بـعـربـيـتـ وـكـلـ رـعـيـتـهـ عـربـيـوـ وـمـوـرـغـمـ لـعـربـيـتـ وـلـتـيـنـيـتـ وـأـبـ لـشـفـوـتـ أـورـفـيـوـتـ رـبـوـتـ .

وـهـيـ بـنـ مـيـمـونـ شـوـلـوـحـ فـرـكـ فـرـكـ لـيـوـنـ بـنـ أـفـيـنـ هـيـ سـوـمـرـ عـلـ الـمـكـرـوـتـ الـعـربـيـتـ وـالـعـربـيـوـتـ وـأـفـسـرـيـوـتـ لـهـاـيـهـ ذـهـ مـهـاـگـرـوـتـ شـقـطـبـ أـوـتـوـ (ـ لـبـنـ تـيـبـوـنـ)ـ أـلـاـ الـنـوـنـزـرـيـمـ الـسـفـرـدـيـمـ شـعـبـيـدـوـ أـوـتـוـ (ـ بـنـ مـيـمـونـ)ـ أـهـوـيـ شـنـسـتـهـيـتـ الـشـلـطـنـ الـأـسـلـمـيـ شـمـ لـبـنـ نـسـعـ لـمـازـرـيـمـ بـنـمـنـ .ـ صـلـاـخـ الـلـدـنـ أـلـيـوـبـيـ وـكـرـبـ أـوـتـوـ كـرـوـفـاـ لـوـ وـهـيـ كـوـرـاـيـمـ لـوـ مـشـهـ .ـ هـشـنـيـ اوـ أـفـلـطـونـ الـيـهـودـيـمـ (ـ ٢ـ)ـ .

(١) المصادر نفسه ، ص ٤٢٦ .

(٢) حميد مرعيـد الكبيـسيـ ، ابن كـسـوـنـةـ الـبـعـدـادـيـ ، رسـالـةـ دـكـتـورـاهـ غـيـرـ مـنـشـوـرـةـ ، بـغـدـاـ ١٩٩٠ ، ص ٤٥ .



جَلْهَةُ الْفَهَانَ

אין ליהודים לפני האسلام היסטוריה מתחביה או שכל פלוסופי.

הזהת האסלאמי שונה מתנ"ך איני מוצאים בתנ"ך מבט ישכלי באמיצות ואינו מקשר הקוסמוס באחד פלוטופי מתאם אלא מתאר מארעה הקוסמוס נקבעו לכוה קמרי מששלטה ואין אפשרויות לשכל לעלות אליה. אבל הדת האסלאמי לא בכה הוא קשור את האורעות של הקוסמוס באחד מתאים והוא מגביל מיתפיזיקה הגבלת גמורה^(١).

או מוצאים בקוראן (يَا مَعْنَى الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنْ أَسْتَطِعْنَ أَنْ تَقْتُلُوا مِنْ أَقْطَلَرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَلَمْ يَقْتُلُوا لَا يَقْتُلُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ) (الرحمن: ٢٣).

(הקראים) היו בעלי הנוסח הבתאי לא על הקרייה בעל פה והם הראשונים בחובם (הכת הלוחתי) תיאולוגיה اللاهوות מכדור ולוגי מטפי ויסכימ למבט הפלוטופי.

הקראים היו השפעה מהשפעה (הפורשים) המعزلת והם לcko לhab סמן בשם (אלמתכלייס) המתALKIN (אלמטצדוי)

(١) علي سامي للشار . نشأة التفكير الفلسفى فى الإسلام . ج ١ ، ط ٢ ، مصر ١٩٧٥ ، ص ٦٢ .



جامعة كلية اللسان

المسعودي من تأرٍك القراءين بأوّلٍ تؤكِّدُ شهادَةُ متأرٍكٍ أَنَّ الْفُوْرِشَيَّةَ
 (بعلٰى ذَكْرِي وَأَيْمَانِي) ^(١)

الشُّفَعَةُ الْكَلَامُ عَلَيْهِ :

مِدْعَى الْكَلَامِ الْبَطِّشُ عَلَى عَكْرِيَّةِ وَأَعْزِلَيَّةِ شَلِ الْأَبَةِ الْعَرَبِيِّةِ
 وَعَصْنِيَّةِ أَيْنِ حَكْمِيِّ لِفَلُوْسُوفِيَّةِ الْيُونَيَّةِ إِلَّا ذَبَرُ مَدْعِيِّ لِفَرْشَيَّةِ الْهَمَّ
 وَهَمِّيِّ الْمَيْوَهَدِيِّ لِأَيْنِهِ . وَهَذَا الْحَمْفَرُ الْمَوْزَرُ لِعَرَبِيِّ الْمَسْلَمَيِّيِّ
 بِفَلُوسُوفِيَّةِ الْمَفْتَشَبَةِ الْمَهْمَّةِ يَقْدِمُ ^(٢) .

أَنَّهَا بَنْ مَيْمَونُ الْمَبْلُوشِيُّ بِيُوتَهُ وَالْمَدُولَيِّ الْمَفْتَرَسَيِّ
 بِمَدْعَى الْكَلَامِ كَمَهْمَمَتِيَّةِ الْكَوْنَوْسِ (الْيَمِّيِّ الْأَكْوَنِيِّ) الْمَبَكَّرَةِ
 الْمَدْعَيَّةِ شَلِ الْهَرَمَبَّيِّمِ شَهَادَةِ حَكَّةِ بَلِيِّ غَبُولِ اَتِ الْعَرَبِيِّيِّمِ كَمَّ
 الْفَارَابِيِّ
 كِيْنَأَ ^(٣) .

أَبْلِ بِمَيْمَونِ الْفَارَابِيِّ الْمَوْقِيَّةِ شَهَادَةِ عَبِيرِ الْكَلَامِ
 فَيَرْهَيِّ لَأَ زَوْهَرِ تَأْسِيرِ الْمَدْعَعَةِ الْمَكْبُولَةِ . وَزَوْهَرِ نَدْعَى لَأَ يَكُلُّ
 لِعَنْدِهِ عَلِ بَسِيمِ رَعْشَهَةِ . هَوَأَ مَغْدِيرُ اَتِ الْكَلَامِ كَدَعَتِ الْمَهْمَّةِ
 شَنِيكَرَهَ بِذَرْيَونِ . وَهَرَبَبَ مَكْبُلُ وَاهَ .

(١) على سامي انشار . شَاهَةُ الْفَكَرِ الْفَلَسْفِيِّ فِي الْإِسْلَامِ ، مَصْدَرُ سَابِقِ ، ص ٧٨ .

(٢) محمد صارة . الخلافة وشأن الأحزاب الإسلامية ، بيروت ١٩٧٧ ، ص ٤٢ .

(٣) عبد مرعد الكبيسي . ابن كمبونة وارازه ، ص ٦١ .

جامعة كلية الفان

שניהם נאזהרים בדעה שתכלית הכללות איננו חיפוש האמת .
כי אם אפולוגטיקה . הרמב"כ מושפע ביהود מהורתו המדינית של
אלפראבי , אף שהיה (פוליטי) יותר מאל פראבי .

לדעת אריכטוס הפילוסוף היו פרטיזים והוא מבקש לאחדם רק
למילוי צרכיו הגופניים . אפלטון מדבר על המדיון האידאלית .
שליטיה פילוסופים . זו אינה אקונאלית אך מישגיא נבע שיטות
משטר אותו תכליתו לעצמו (1) .

גם קבל הרמב"ם את תורה הנבואה של אלפראבי שלפה
הנביא הוא המבוגר הראשון .

הבדל העיקרי בין הרמב"ם ואלפראבי הוא בכך שאצל
האחרון אין ליחסוריה כל תפקיד ואילו הרמב"ם רואת מיטבות
היסטריות וантropולוגיות המצדיקות את היהדות ומתייחסות כל
יהודי ללבב את מצוותיה (2) .

בן מימון מנמק פרוש הכללות בדבורי הקוצר כי הכללות
והדבר בעינוי משותף יפל על הבוטוי בלשון כמו משה דבר , אמר

(1) האנתרופולוגיה היפנית . שם , עמ" 557 .

(2) שם .



جَاهَةُ الْلُّغَاتِ

פרעה, הדברו זה נמצא בשכל בלי לכתא בו כמו : אמרתי בלביו,
דברתי בלבבי. לבך אומר, כי הוא דבר ברצון הנפש^(١).

ביחס לאבן סינה היה הרמב"ם סמויג בעיקר על שעירב את
האריסטוטליזט שלו בדעתו מהכלאם אבן סינה האמין בהישארות
הנפש וקבל כאמור את החותמה הטיסתית - הצופית. שני
עקרונות המתאימים את הדת.

אף על פי כן לא קיבל הרמב"ם את שיטתו אף שהושפע ממנו
בכמה תחומיים. אך קיבל ממנו את העיקרון שככל נמצא ישנה
שכיות של מהות וקיים. כשהקיים הוא בהינתן מקרה של מהות.
מאבן סינה קיבל הרמב"ם גם את הדגשת רוחקו של האל מהשגת
השכל כלומר את תורת התאים השיליים, שאין לה מקבילה אצל
אריסטטו ואל-פרארכי^(٢).

כאמור לא קיבל הרמב"ם את עמדתו של אבן סינה בנוגע
להישארות הנפש ובבואה זו הושפע בעיקר מאבן-באגה אשר סבר
כי ביחס לשכל אין הבדלים אידיויזו-אלטימים, כל פילוסוף,
באינטלקט זהה לכל פילוסוף אחר, וכך איזו הם (يسم) ריבים

(١) رشيد الخيون. جدل التزيل، كولونيا، المانيا ٢٠٠٠، ص ١٠٤.

(٢) האנציקלופדיה העברית، שם، עמ" 557.

الكتاب المقدس

אלא אחד . הוויל וורק השכל אינו נתון למוחות גופני (והשכל היה אחד) אין דבר אינטלקטואלי הנשאר לאחר המוות .⁽¹⁾

הרבב"ם מבירר כי הנטכילות הפלוסופי בברור שווה לאהבת אליהם , הרvb"ם מהקה דבריו מתנ"ך ירמיה 9 : 23 , 24

.) כי אם - בזאת , יתהלך המתהלך השכל וידע אותו כי אני יהוה עשה חסד משפט וצדקה בארץ כי באלה חפצתי נאם - יהוה: .

בן מימון ממשיך כי הנוגות המוסרי והדרת בהשלמתו האנושית דת בסיסתו הנטכילות הפלוסופי בברור . כגון לברר את רעיוןנו הוא מדומה רמות השכל האנושי בקבוצות אנשים עזדים סביב לארמן של הצלק מהט חוץ הגדר של העיר , האנשים האלה שאינם מאמינים באזו כסורה .

וזליך מהם כפניהם ואלה שהם מאמינים במסורת אבל נפלו בשגיאות תוק הנטכילותם וזכה מהם מנסים להכנס לארמן המלך אבל אינם יכולים כי שאונס יודעים את הדרך . (הקבוצה הזאת שהם יודעים התורה בפשטות ואחריהם מטהלכים מכביב לארמן (הם

(1) שם



مُجَلَّةُ كُلِيَّةِ الْلُّغَاتِ

يدعني اليهود يسمونهم كآمنين برعيونوت הדת האמරית אבל אונם מסתכלים הפלוסופיה^(٢).

הרמב"ם שם שלושה עשר עיקריים ליהודים והם בסיוון להגבלה היה היהודי שכח אותם בהקדמתו לספרו (המנורה) הסراج בעקרה אין הבדלה בין לבן היה האסלאמי אלא במקומיהם אחדים הם :

١. מציאות אללים הבורא הקוטבוס הוות.

٢. אללים אחד נבראשית עד עולם.

٣. אין לו גוף ולאינו מבול.

٤. היה הראשון והאחרון.

٥. על היהודי לדעת אין אלים וולת אללים.

٦. דבר הנביאים כלם אמת יצדק.

٧. משה הנביא מpadding> אותו על כל הנביאים.

٨. התנ"ך שבין ידינו עכשו אותו ספר שנתק רמשה.

٩. התנ"ך אינו משתחה הארץ מכטול غير מסوخ.

١٠. אללים היודע בכל מעשה הבריה ורعيונותיהם.

١١. השומרים לנזותיהם יגמל אותם והרעים יענש אותם.

١٢. המשיח יביא ועל היהודים להוכיח לו.

^(٢) عبد الوهاب التميمي . موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية . ج ٢ . دار الشروق ، القاهرة ١٩٩٩ . ص ٣٦٩ .

جَلْسَةُ كُلِيَّةِ الْغَانِ

١٢. عَلَى الْيَهُودِ لِلْأَمْنِ بِالْحَدَّيْمِ الْمُتَنَبِّبِ (بَعْثُ الْمُوْتَى) (١).

الحوادث :

كُوَدَمْ بَلْ عَلَيْنَا لِدُعَةِ مُشَاهَ بْنِ عَبْدِ الْأَلْهَ بْنِ مَيْمَونَ الْأَكْوَرَطَبِيِّ
الْوَقِيرِ شَمَوَّ بْنِ (رَمَبَّاصَ) هُوَ الْأَوَّلُوْتُ الْأَرَشَوْنَتُ مَشَمَوَّ . يَذْعَنْ بِكَائِي
أَيْسَلَمِيِّ الْحَرَبَوْتُ نَعَمْيَنْ بِيَهُودَةَ . نَأْفَرْ بَقِيِّ بَنِي عَمَّوَ (مَمَشَهَ نَدَ
مَشَهَ لَا كَمَ كَمَشَهَ يَشَ لَوْ سَفَرِيمْ رَبِيِّمْ رَوَبِمْ نَكَرَبِيِّ بِلَشَونَ
عَرَبِيَّمْ).

مَوْتِيِّ شَلَ الْهَرَبَّاصَ عَوْرَدَ أَبَلَّ كَبَدَ وَبِمَهَوْمَتَ رَبِيِّمْ كَبَعَوْ
أَزَمَ وَعَزَرَةَ . مَكَوْتَ كَبِيَّهَوْ بَطَبَرِيَّهَ لَفِي شَنَقَهَ بِأَنْظَكَلُوْفِيَّهَ
الْعَبَرِيَّهَ دَعَتُو شَرَرَهَ (فَوَلَمَوْسَ) جَلَ رَهَبَ .

وَكَيْفَ أَتَ مَرْكَبِيِّ الْيَهُودَتُ بِمَزَارَهَ وَبِمَعَرَبَ ، بِالْمُتَّهَلَّتِ الْهَدَبَرَ
عَلَ (مَشَهَ تُورَهَ) وَأَهَرَ كَدَ (مَأْرَهَ نَبَوَقَيِّ) الْسَّفَرَ الْفَلَوْسَوْفِيِّ الْحَصَوْبَ
شَنَشَفَعَ بِدَعَاتِي لِفَلَوْسَوْفِ الْأَسْلَمِيِّ أَبَنَ رَشَدَ .

(١) المصادر نفسه : انظر : حسين توفيقى . دروس في تاريخ الاديان ، تعریف
الدور الريصاني ، مركز الدراسات الاسلامية ، قم ٢٠٠٣م ، ص ١١٢ .

عِلْمُ الْجِلْدَةِ الْأَنْجَلِيَّةِ

פנינו הלוגי המנוק לחייאולוגיה בעל אנליטיקה כאשר טר הבראה האל מספירה מס' 1 ראשוני הוא המתר הבורא העליון של תיקום המבט העמוק והרוחני ביותר . ובהבמה ، ובהיבנה . החכד ، גבורה ، תפארת נצח ، הנד שיתאחדו ביסוד וככלם ייחיו .
טלאות .

ملכויות הרוח :

1. **ビنه** – אהבה רוחנית .
2. **حکمة** – מטרת רוחנית .
3. **نصر** – העצמי האלוהי .

הרמביים השתמשו (בפואת) המג'ה בפלפולו עט האחרים גם הוא נשפע בפלוטופיים הערביים . בני דודו שם שאבו מהفلוסופיה היוונית ובמיוחד אפלטון וארטיסטו ועשו להם אסכולה מיוחדת בספרד .

גם ממשיך את מסורת הרפואה היוונית העתיקה . בעיקר של גלנוס גלינוס אשר רוב חביריו הכירו מתוך תרגומיו של הונין אבן יצחק .

והיה המופיע ביותר בימי הביניים . כפוף לתנ"ר והמלמד . כמו שנזכר באנציקלופדייה העברית כרך 24 עמ' 562 תמןתו תחת

جامعة كلية اللغات

(טבלת דיווקון) لوحة احكامه באולם הבניטה לבית הקונגרס
האמריקני . שנדפסת מאז 1969 .

المصادر :

١. القرآن الكريم .
٢. الكتاب المقدس .
٣. ذر ، ن. ز ، طولا . مورثة ذر בפילוסופיה היישראלית ، מקדם
ועד זננו ، ירושלים תש"ז .
٤. האנציקלופדיה העברית ، כרך 24 . ירושלים 1969 .
٥. הוקאל עוז . מקראה בספרות עברית ، תל אביב תשפ"ח .
٦. ابراهيم موسى البناوى. الاثر العربي في الفكر اليهودي ، مصر ،
بلا .
٧. حسن ظاظا، الفيصل، مصر، عدد ٢٢١، من ٤٥ .
٨. حسين توفيق . دروس في تاريخ الاديان ، تعریف : انور الرصافي
، مركز الدراسات الاسلامية ، قم ٢٠٠٣م .
٩. حميد مرعيك الكبيسي . ابن كمونة البغدادي ، رسالة دكتوراه غير
منشورة ، بغداد ١٩٩٠ .
١٠. رشيد الخيون . جدل التزيل . كولونيا ، المانيا ٢٠٠٠ .
١١. عبد الرحمن علي عوف . تاريخ الادب العربي ، مصر ١٩٧٥ .

مجلة كلية اللغات

١٢. عبد الوهاب المسيري . موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية ،
ج ٢ . دار الشروق . القاهرة ١٩٩٩ .
١٣. علي سامي النشار . نشأة الفكر الفلسفى فى الإسلام . ج ١ . ط
٦ . مصر ١٩٧٥ .
١٤. علي سامي النشار . الفكر اليهودي وتأثيره بالفلسفة الإسلامية ،
مصر ١٩٧٢ .
١٥. فؤاد حسنين علي . الأدب العبرى ، مصر ١٩٧٢ .
١٦. محمد عماره . الخلافة ونشأة الأحزاب الإسلامية . بيروت
. ١٩٨٨
١٧. محمد لطفي جمعة . تاريخ فلاسفة الإسلام في المشرق والمغرب ،
مصر ١٩٢٧ .
18. National Kravitz . 3.000 years of Hebrew Literature
, From Earliest time through the 20th century ,
America 1972 .
19. Waxman . History of Jewish Literature , Vol . 1 ,
New Yourk 1960 .